

**Kuratorium Städtepartnerschaft Bielefeld – Welikij Nowgorod \*e.V.**  
(\* Abkürzung im Folgenden : WN)

**Jahresbericht 2019**

**Drei Mitgliederversammlungen :**

**29.04. Jahreshauptversammlung**

Jahresberichte; Vortrag von **Dirk Wiese** in seiner neuen Funktion als Koordinator für die zwischengesellschaftliche Zusammenarbeit mit Russland, Zentralasien und den Ländern der Östlichen Partnerschaft: trotz – oder gerade wegen - etlicher ungelöster oder eingefrorener Konflikte plädiert er für das zivilgesellschaftliche Engagement

**09.07. Mitgliederversammlung**

Vortrag von **Dr. Alexey Tichomirov** (Universität Bielefeld) über „Väterchen Stalin, der Staat als Familie und die Grenzen der demokratischen Transformation in Russland“: wenn die Bürger die persönliche Nähe zu den Staatsmännern suchen, ist dies noch keine Garantie für demokratische Veränderung

**25.10. Mitgliederversammlung**

Vortrag von **Prof. Dr. Gisela Diewald-Kerkmann** (Universität Bielefeld) über „Terrorismus und Gewalt in Russland“ :historische Entwicklung von 1881 – 1914, dann wieder in den 90-er Jahren des 20.Jh.`s und Anfang des 21.Jh.`s

**Drei Rundbriefe** mit der Einladung zu den MV`s + Presse- u.a. Berichten

7 reguläre Sitzungen des Vorstandes,  
außerdem Planungsgespräche und Arbeitsgruppensitzungen in unterschiedlicher Zusammensetzung zu verschiedenen Angeboten, Tätigkeiten und Themen des Jahres 2019, nämlich :

April Teilnahme an einer **Reise** des Ratsgymnasiums **nach WN**: Gespräche mit der Gruppe *Novyj gorod* und dem Museum zum Gruner-Pustovojtov-Projekt

15. Mai: Ausstellung in Münster: „2012 - Die gescheiterte Revolution“ – Werbung dafür in Bielefeld

Mai 2019 – März 2020 : Planung einer **Bürgerreise** für den Sommer 2020, die wegen der Unabsehbarkeit in der Entwicklung der COVID-19-Pandemie leider abgesagt wurde und auf den Sommer 2021 verschoben werden muss

**Ende Mai Kooperations - Tagung in der FH:**

Teilnahme an der Eröffnungsveranstaltung und Aufnahme von Studierenden aus W. Nowgorod in den Familien des Vorstandes

**Ende Juni: Teilnahme an der Städtepartnerschaftskonferenz in Düren**

108 deutsch-russische Städtepartnerschaften existieren, ein Drittel davon in NRW; Austausch von Gedanken und Ideen

Seit Juni Unterstützung für ein **Denkmal in WN**: Verbrechen an Psychiatrie-Patienten im 2. Weltkrieg (Gespräche und Vorträge in Gilead IV, mit der Bethel-Leitung, beim Lions Club, in den Kirchengemeinden Lydia und Dietrich Bonhoeffer, Kontakte zu anderen Institutionen)

06. 07. *bethel athletics* (vorbereitende u. abschließende Kooperation mit der Stadt Bi)

31.08. Tag der Offenen Tür im Rathaus: Präsentation der Städtepartnerschaft, Gespräche mit anderen Partnerschaften und Besuchern

Unterstützung für die **EU-Klasse**: die neuen Projektbetreuerinnen am Bethel-Gymnasium Nina Hover und Simone Biermann laden drei Schüler\*innen aus den Gymnasien Heureka und Harmonie in WN zur Teilnahme ein für den 18.11. – 6.12.19

Seit Dez. Planungsgruppe zum Gedenken an das **Kriegsende 1945** vor 70 Jahren auf Initiative des Kuratoriums: Verlegung dieses Friedensfestes auf Anfang Mai 2021

Weitere ganzjährige Themen :

Kooperation mit verschiedenen gynäkologischen Kollegen in WN (Dr. K. Trillsch)  
Redaktionsgruppe für ein **Buchprojekt Gottfried Gruner / Semjon Pustovojtov – „Kriegsgegner und Brüder in der Kunst“**

**Wandbild** an der Endhaltestelle der Linie 1 in Schildesche: Kapitulation wegen anhaltender Beschädigungen im Jan., Planung u. Anbringung einer Info-Tafel dort  
Kooperationsplanung mit **Novyj gorod** in WN

Vermittlung eines Dostojewskij-Porträts an das Stalag 326: Übergabe am 15.03.

**Kooperation mit der Bi`er Stadtverwaltung :**

Beantragung und Verwaltung des **Gehaltscents** der städtischen Mitarbeiter zum Wohle von sozialen Institutionen/ Initiativen und der Geburtshilfe in WN, Recherche möglicher neuer Gehaltscent - Partner

„**Radio-Brücke**“ : Regelmäßige Erzählung von unseren politischen, alltäglichen oder zivilgesellschaftlichen Erfahrungen für das lokale Radio Slavia und deren direkte Sendung, Funktion : Kennenlernen der deutschen Partner und Anstoß zur Reflexion des eigenen Alltags

Mitarbeit in der **Partnerschaftskommission** der Stadt Bi

Sichtung von **Filmen** für künftige Veranstaltungen; Datenschutzerklärung

*Zusammen mit diesem Jahresbericht wird auch der **KASSENBERICHT** nach dessen Prüfung durch die Kassenprüfer hier auf unserer homepage stehen.*

## **PLANUNG & PROGRAMM 2020 :**

### **3 Mitgliederversammlungen :**

**23.01.** Vortrag von Alexander Morosow über „Russland – Aufbruch von unten?“ - zwei weitere sind geplant - dazu voraussichtlich **3 Rundbriefe**

Fortsetzung der Kooperationen und langfristigen Projekte:

Bürgerreise im Sommer 2021

Friedensfest aller Bi`er Städtepartnerschaften im Mai 2021

Buchprojekt : Gruner und Pustovojtov – Planung: Abschluss bis zum Sommer 2020, Gehaltscent, Radio-Brücke, Filmprojekt, Zusammenarbeit mit der Universität in WN und der FH in Bielefeld, mit „Novyj gorod“, mit dem „Sternenhafen“ in WN u.a.

Absage der *bethel athletics* für 2020

Brunhild Hilf

[www.bielefeld-welikijnowgorod.de](http://www.bielefeld-welikijnowgorod.de)

(Stand : 06.04.2020)

